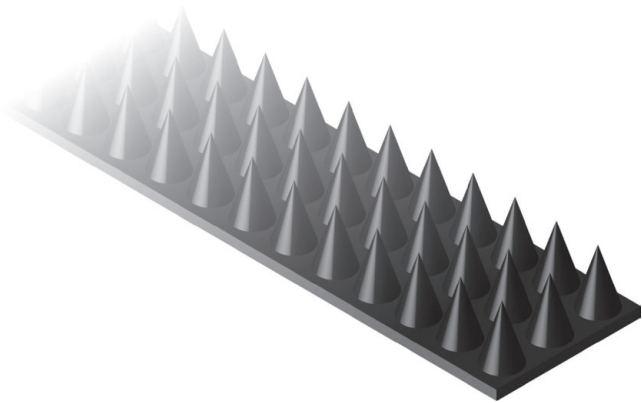


DE	Tierabwehr
EN	Animal defence
FR	Défense contre les animaux
IT	Difesa degli animali
NL	Dierlijke verdediging
SV	Försvar av djur
ES	Defensa de los animales



 **VORSICHT / CAUTION / PRUDENCE / PRECAUZIONE / LET OP / SE UPP / ATENCIÓN**

- » Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in Bereichen aufgestellt wird, in denen sich Kinder aufhalten können.
Ensure that the product is not installed in areas where children may be present.
Assurez-vous que le produit n'est pas installé dans des zones où des enfants peuvent se trouver.
Assicurarsi che il prodotto non sia installato in aree in cui siano presenti bambini.
Zorg ervoor dat het product niet wordt gemonteerd op plaatsen waar kinderen aanwezig kunnen zijn.
Se till att produkten inte installeras i områden där barn kan vistas.
Asegúrese de que el producto no esté instalado en zonas donde pueda haber niños.
- » Bringen Sie dieses Produkt zur Sicherheit in einer Höhe von über 1,8m an und so, dass ein Missbrauch von Dritten ausgeschlossen werden kann.
For safety reasons, install this product at a height of over 1.8 metres and in such a way that it cannot be misused by third parties.
Pour plus de sécurité, installez ce produit à une hauteur supérieure à 1,8 m et de manière à éviter toute utilisation abusive par des tiers.
Per motivi di sicurezza, installare il prodotto a un'altezza superiore a 1,8 metri in modo che non possa essere utilizzato impropriamente da terzi.

Plaats dit product om veiligheidsredenen op een hoogte van minimaal 1,8 meter en zodanig dat het niet door derden kan worden misbruikt.

Installera av säkerhetsskäl produkten på en höjd av över 1,8 meter och på ett sådant sätt att den inte kan missbrukas av tredje part.

Por motivos de seguridad, instale este producto a una altura superior a 1,8 metros y de forma que no pueda ser utilizado indebidamente por terceros.



Zum Schutz vor Verletzungen, tragen Sie Schutzhandschuhe und Schutzbrille.



To protect against injury, wear protective gloves and safety goggles.

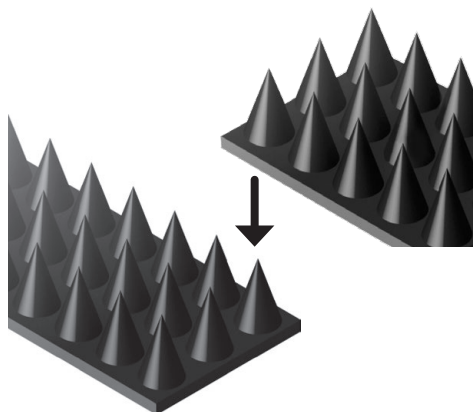
Pour vous protéger contre les blessures, portez des gants et des lunettes de protection.

Per proteggersi dalle lesioni, indossare guanti di protezione e occhiali di sicurezza.

Draag ter bescherming tegen verwondingen beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.

Använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador.

Para evitar lesiones, utilice guantes y gafas de protección.



Um die Leisten zu verlängern, können die Enden der Leisten ineinandergesteckt werden.

To extend the Strips, the ends of the strips can be inserted into each other.

Pour rallonger les baguettes, les extrémités des baguettes peuvent être emboîtées les unes dans les autres.

Per allungare le barre, è possibile incastrare le estremità delle barre l'una nell'altra.

Om de strips te verlengen, kunnen de uiteinden van de strips in elkaar worden gestoken.

För att förlänga listerna kan ändarna av listerna skjutas in i varandra.

Para extender las tiras, los extremos de las tiras pueden insertarse entre sí.

Zur Anbringung am Geländer oder an Rohren, eignen sich Kabelbinder. Für die Anbringung an Holz können Schrauben verwendet werden und in die dafür vorgesehenen Bohrlöcher geschraubt werden.

Alternativ können die Trägerleisten mit Kleber befestigt werden. Achten Sie darauf, dass der Kleber für den Gebrauch im Außenbereich geeignet ist.

Cable ties are suitable for attaching to railings or pipes. Screws can be used for attachment to wood and screwed into the holes provided.

Alternatively, the support strips can be attached with adhesive. Make sure that the adhesive is suitable for outdoor use.

Pour la fixation à une balustrade ou à des tuyaux, les colliers de serrage conviennent parfaitement. Pour la fixation sur le bois, les vis peuvent être utilisées et vissées dans les trous prévus à cet effet.

Alternativement, les barres de support peuvent être fixées avec de la colle. Veillez à ce que la colle soit adaptée à une utilisation en extérieur.

Fascette in sono adatte per il fissaggio a ringhiere o tubi. Per il fissaggio al legno, è possibile utilizzare le viti e avvitare negli appositi fori.

In alternativa, le strisce di supporto possono essere fissate con un adesivo. Assicurarsi che l'adesivo sia adatto per l'uso esterno.

Kabelbinders zijn geschikt voor bevestiging aan balustrades of buizen. Voor bevestiging aan hout kunnen schroeven worden gebruikt en in de daarvoor bestemde gaten worden geschroefd.

Als alternatief kunnen de steunstrips worden bevestigd met lijm. Zorg ervoor dat de lijm geschikt is voor buitengebruik.

Buntbanden är lämpliga för fastsättning på räcken eller rör. För fastsättning i trä kan skruvarna användas och skruvas fast i hålen som är avsedda för detta.

Alternativt kan stödlisterna fästas med lim. Se till att limmet är lämpligt för utomhusbruk.

Las bridas para cables son adecuadas para sujetarlas a barandillas o tuberías. Los tornillos pueden utilizarse para fijación a la madera y atornillarse en los orificios previstos.

Como alternativa, las tiras de soporte pueden fijarse con un adhesivo. Asegúrese de que el adhesivo sea adecuado para su uso en exteriores.

Tipps:

- Der Abstand zu einer Wand bzw. Fenster sollte 50mm-65mm nicht überschreiten, da sich Tauben dahinter setzen könnten.
- Für breite Flächen, können auch mehrere Elemente parallel montiert werden.

Tips:

- The distance to a wall or window should not exceed 50mm-65mm, as pigeons could sit behind it.
- For wide areas, several elements can also be mounted in parallel.

Conseils:

- L'intervalle par rapport à un mur ou une fenêtre ne doit pas dépasser 50 mm à 65 mm, car les pigeons pourraient se poser derrière.
- Pour les surfaces larges, il est également possible de monter plusieurs éléments en parallèle.

Suggerimenti:

- La distanza da una parete o da una finestra non dovrebbe superare i 50 mm-65 mm, poiché i piccioni potrebbero posarsi dietro di essa.
- Per aree di grandi dimensioni, è possibile montare più elementi in parallelo.

Tips:

- De afstand tot een muur of raam mag niet groter zijn dan 50 mm - 65 mm, omdat er duiven achter kunnen gaan zitten.
- Voor grote oppervlakken kunnen meerdere elementen parallel worden gemonteerd.

Tips:

- Avståndet till en vägg eller ett fönster bör inte överstiga 50 mm-65 mm, eftersom duvor kunde sätta sig bakom det.
- För stora ytor kan flera element också monterats parallellt.

Consejo:

- La distancia a una pared o ventana no debe superar los 50-65 mm, ya que las palomas podrían posarse detrás.
- Para zonas amplias, también se pueden montar varios elementos en paralelo.

